

MALTA

ATT Nru XXXIX tal-2025

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT sabiex ikompli jemenda l-Kostituzzjoni ta' Malta.

ACT No. XXXIX of 2025

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to further amend the Constitution of Malta.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

MYRIAM SPITERI DEBONO
President

18 ta' Diċembru, 2025

ATT Nru XXXIX tal-2025

ATT sabiex ikompli jemenda l-Kostituzzjoni ta' Malta.

IL-PRESIDENT bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, ħarġet b'liġi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2025 li jemenda l-Kostituzzjoni ta' Malta (Emenda Nru 2) u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Kostituzzjoni ta' Malta, hawn aktar 'il quddiem imsejha l-"Kostituzzjoni". Titolu fil-qosor.

2. L-artikolu 4 tal-Kostituzzjoni għandu jiġi sostitwit bl-artikolu ġdid li ġej: Sostituzzjoni tal-artikolu 4 tal-Kostituzzjoni.

"Innu Nazzjonali. **4.** L-Innu Nazzjonali ta' Malta huwa "L-Innu Malti" li jibda bil-kliem "Lil din l-Art Ħelwa l-Omm li tatna isimha", bis-sebgħa u għoxrin (27) ta' Diċembru jkun Jum l-Innu Malti."

3. Minnufih wara l-artikolu 5 tal-Kostituzzjoni għandu jiġi miżjud l-artikolu ġdid li ġej: Żieda ta' artikolu ġdid fil-Kostituzzjoni.

"Belt Kapitali. **5A.** Il-Belt Kapitali ta' Malta hija Il-Belt Valletta (Città Umilissima)."

VERŻJONI ELETTRONIKA

A 850

Emenda tal-
artikolu 66 tal-
Kostituzzjoni.

4. Fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) tal-artikolu 66 tal-Kostituzzjoni minnufih wara l-kliem "is-subartikolu (1) tal-artikolu 5," għandhom jiġu miżjuda l-kliem "l-artikolu 5A,".

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 422 tas-16 ta' Diċembru, 2025.

DAVID AGIUS
Deputy Speaker

ELEANOR SCERRI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

MYRIAM SPITERI DEBONO
President

18th December, 2025

ACT No. XXXIX of 2025

AN ACT to further amend the Constitution of Malta.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:-

1. The short title of this Act is the Constitution of Malta (Amendment No. 2) Act, 2025 and this Act shall be read and construed as one with the Constitution of Malta, hereinafter referred to as the "Constitution". Short title.

2. Article 4 of the Constitution shall be substituted by the following new article: Substitution of article 4 of the Constitution.

"National Anthem. **4.** The National Anthem of Malta is "L-Innu Malti" opening with the words "Lil din l-Art Helwa l-Omm li tatna isimha", the twenty seventh (27th) December being Jum l-Innu Malti."

3. Immediately after article 5 of the Constitution there shall be added the following new article: Addition of a new article to the Constitution.

"Capital City. **5A.** The Capital City of Malta is Il-Belt Valletta (Città Umilissima)."

A 852

Amendment of
article 66 of the
Constitution.

4. In paragraph (b) of sub-article (2) of article 66 of the Constitution immediately after the words "sub-article (1) of article 5," there shall be added the words "article 5A,".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 422 of the 16th December, 2025.

DAVID AGIUS
Deputy Speaker

ELEANOR SCERRI
Clerk of the House of Representatives

VERŻJONI ELETTRONIKA